

Technique du peuple *Annamite*

DVD User Guide

*This DVD is designed for use with Internet Explorer 6 and Mozilla 3.0.7.
Thank you for updating your browser.*

GENERAL VIEW

This page allows a thumbnail view of all pictures.

◀ First page

▶ Last page

◀ Previous Page

▶ Next page



1-Click on any thumbnail to view the picture (full screen)

SEARCH

This page was created to allow DVD users to search characters in translation (in Vietnamese only) or for terms within the analytical tables (French, English and Vietnamese).

The screenshot shows a search interface with the following elements:

- 1**: A text input field labeled "Recherche:" containing the word "viết".
- 2**: Two radio buttons below the input field, labeled "caractère" (selected) and "table analytique".
- 3**: A button labeled "rechercher" to the right of the input field.
- 4**: A list of search results. The results are organized into two columns. The left column contains terms in Vietnamese and French, and the right column contains page numbers. The results are color-coded: green for terms found in the analytical tables and black for terms found in the character captions.

Term	Page Number
inscription.	278
Tục viết [gọi là] hát bài bông	279
Cầm bút viết	309
Trẻ con tập viết	338
Gamin s'entraîne à écrire. Trẻ tập viết. Child practicing writing.	338
Phủ viết	376
Bắt cá Tục viết gọi là cái nom	377
Tục viết [gọi là] sắn đình	379
Boîte pour recueillir les papiers écrits. Hộp đựng giấy viết. Holding box for written documents.	406
La recherche des vieux papiers écrits. Thu gom giấy cũ đã viết. Study of old writings.	432
Cái bàn viết	456
Tục viết gọi là cái gác cời Mỗi khi đắp lò để nấu nướng dùng vật này để đẩy củi ra vào gọi là cái gác cời làm bằng sắt	465
Viết câu đối nhau	498
Confection d'une affiche murale. Viết câu đối dán tường. Making a wall poster.	498
Học trò viết chữ mất nét	674

1- Input a keyword or phrase and click « search »

2- Search for a term both from the captions in characters and from the analytical tables simultaneously by selecting the 2 options.

3- Results of a search in the analytical tables display in green; results from a search in the captions in characters display in black.

4- Click on any of results to view the associated image.

You can return to this page to start a new search at any time.

PLATE



Zoom in



Show captions



Zoom out



Hide captions



Move the mouse over the images and text in characters and the captions appear in translation on white background.

N.B: Not all images were captioned by Henri Oger.